

INHALT

Irina Scherbakowa, Vorwort	
Über die frühen Mahner.	9
Ales Adamowitsch, Janka Bryl und Uladsimir Kalesnik	
Vorwort zur belarussischen Ausgabe von 1975.	15
Barbarka.	19
Mutter und Sohn. Sohn und Mutter.	28
Der Rayon brennt	42
Ich bin auch aus einem Feuer...	90
Der Dreißigste	128
Kinderlos	141
Männer.	153
Über zehn	172
Zwei Alter	194
Knjashawodzy	204
Sbyschyn	221
Wjalikaja Harosha	236
Ein Kind läuft in der Furche	244
Entsetzliche Freude.	257
Noch einen letzten Kuss	265
Aktion, Operation, Expedition	275
Raubtiere auf Menschenjagd	310
Dschingis Khan mit Telegraphen.	338
»Selektion«	351
Unendliches Elend	368
Neue Kinder	392
Ich schaff es nicht ... Ich kann nicht	416
Kapazewitschy	431

Raslizze	444
Gedächtnis	451
Chatyn und weitere Chatyns	470
Anhang	559
Ljudmila Rubleŭskaja, Zur Entstehung des Feurdörferbuchs.	561
Nina Weller, Nachwort	
»Das Buch handelt von Opfern, nicht von Heldentum!« Einblicke in die Entstehung und Hintergründe des Feurdörferbuchs	575
Quellenangaben.	583